



## COOL TOUCH 2206 SU ISITICI

KULLANIM KILAVUZU VE  
GARANTİ BELGESİ



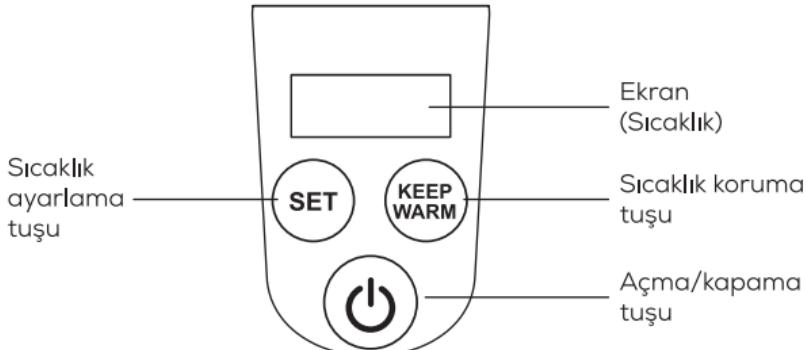
Müşteri Hizmetleri  
0850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



## KULLANMA YÖNTEMİ



Mavi Işık

**Bir tuşla kaynatma işlevi:** Güç kablosunu prize takın. "Açma/kapama" tuşuna basın, sıcaklık kontrollü su ısıtıcısu su kaynatmaya başlar, güç tuşu mavi göstergede ışığını yakar ve ekranında 888 görüntülenir ve ardından mevcut sıcaklığı geçer. Sıcaklık kontrollü su ısıtıcısu 100°C'de ısıtmayı durdurur ve mavi göstergede ışığı söner ve üç bip sesi verir. Kaynatma modunu iptal etmek için, Açma/kapama tuşuna tekrar basın.

### **Hedef sıcaklığı geldikten sonra ısıtma fonksiyonunu durdurun (Bu işlev, içmek için kullanılabilecek filtrelenmiş su ile sınırlıdır):**

Güç kablosunu prize takın, "Sıcaklık Ayarı" tuşuna basın, ekran sırayla 40-50-60-70-80-90°C gösterecektir ve döngü tekrarlanacaktır. 60°C gibi ısıtilacak sıcaklığı seçin, "Açma/kapama" tuşuna basın, sıcaklık kontrollü su ısıtıcısu ısınmaya başlar, açma/kapama tuşu mavi göstergede ışığını yakar ve ekran hedef sıcaklığı ve ardından mevcut sıcaklığı gösterir. Sıcaklık, ayarlanan 60°C'ye ulaştığında, sıcaklık kontrollü su ısıtıcısu ısıtmayı durdurur, mavi göstergede ışığı söner ve üç bip sesi duyulur.

- Sıcaklığını seçtiğinden sonra, 5 saniye içinde başlatmak için açma/kapama tuşuna basın (ekran dört kez yanıp söner). Ekranın yanıp sönmesi durduğunda açma/kapama tuşuna basılırsa, program tek bir tuşla 100°C'ye kaynayacağını varsayar.
- Seçilen hedef sıcaklık mevcut sıcaklıktan düşükse, iki bip sesinden sonra çalışmayı durduracaktır.



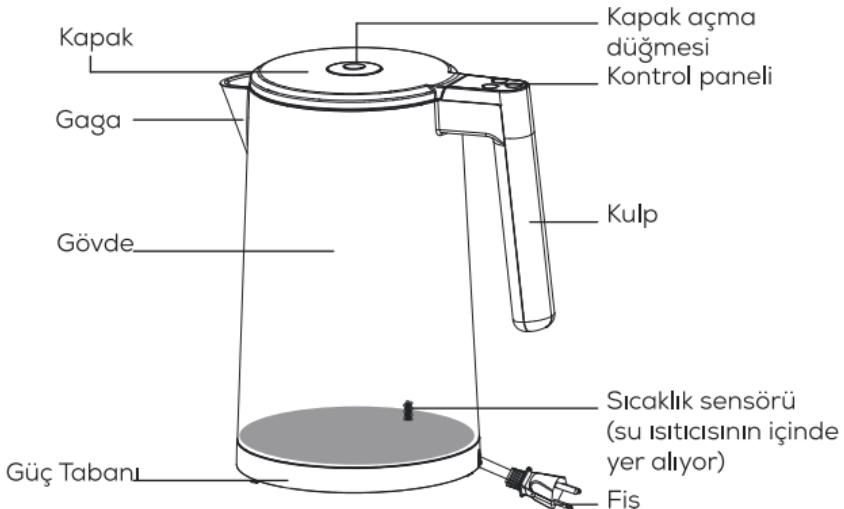
Kırmızı Işık

**İşı koruma işlevi (Bu işlev, içmek için kullanılabilecek filtrelenmiş su ile sınırlıdır):**

1. Güç kablosunu prize takın, "Sıcaklık Ayarı" tuşuna basın, ekran sırayla 40-50-60-70-80-90°C gösterecektir ve döngü tekrarlanacaktır. 70°C gibi korunacak sıcaklığı seçin, "Sıcaklık Koruma" tuşuna basın, sıcaklık kontrollü su ısıtıcısı ısınmaya başlar, açma/kapama tuşu kırmızı gösterge ışığını yakar ve ekran ayarlanan sıcaklığı görüntüler. Sıcaklık, ayarlanan 70°C ısı koruma sıcaklığına ulaştığında, sıcaklık kontrollü su ısıtıcısı ısıtmayı durdurur, üç bip sesi verir ve kırmızı gösterge ışığı sürekli olarak yanar, ısı koruma moduna girer ve ekran ayarlanan sıcaklığı görüntüler. Mevcut sıcaklık 12 saat içinde koruma sıcaklığından 10°C düşerse, sıcaklık kontrollü su ısıtıcısı suyu otomatik olarak ayarlanan koruma sıcaklığına ısıtır. 12 saat sonra sıcaklık korumayı durdurun, bekleme moduna dönün ve kırmızı gösterge ışığı söner.
2. Sıcaklık koruma sıcaklığının ayarını değiştirmek isterseniz, mesela 70°C'den 80°C'ye, yukarıdaki işlem sırasını tekrarlayın, sıcaklık koruma sıcaklığını 80°C olarak değiştirin ve sıcaklık korumaya geçmeden önce sıcaklık kontrollü su ısıtıcısını 80°C'ye ısıtın.
3. Herhangi bir ayar yapılmadığında, bir süre sonra su sıcaklığının 60°C'ye düştüğü varsayıllır. Sadece "sıcaklık koruma" tuşuna basın ve açma/kapama tuşu kırmızı gösterge ışığını yakar ve 12 saat için sıcaklık koruması ile mevcut sıcaklık 60°C olarak kalır. 12 saat sonra sıcaklık koruma otomatik olarak duracak ve bekleme moduna geçecektir. Bekleme modunda gösterge ışığı söner.

Mevcut sıcaklık 90°C'den yüksekse ve sıcaklık koruma modunu açarsanız, su ısıtıcınız sıcaklığı 90°C'de tutacaktır. 40°C'den düşükse de 40°C'de sabit tutacaktır.

## CİHAZIN YAPISI



## KULLANIRKEN DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER

İlk kullanımdan önce veya uzun bir süre kullanılmadıktan sonra, Cool Touch su ısıtıcısına en yüksek seviyeye kadar su ilave edin ve daha sonra ısıtıcıyı temizlemek için suyu bir veya iki kez kaynatın. Lütfen içmeye uygun olmayan bu suyu dökün.

1. Cool Touch su ısıtıcısını güç tabanından uzaklaştırın, kapağı açın ve su ısıtıcısına temiz su ekleyin, maksimum su seviyesini (MAX skala) aşmamaya veya minimum su seviyesinin (min skala) altına düşmemeye dikkat edin. Kapağı kapatın ve güç tabanına geri koyun. İyice yerleşip yerleşmediğini kontrol edin.
2. Eğer konulan su miktarı çok az ise su kolayca kaynayarak kuruyacaktır. Su hacmi maksimum ölçüği aşarsa, gagasından su püskürtülebilir.
3. Hızlı kaynatan su ısıtıcısı tamamen soğumadan su eklenmesi gerektiğinde, kapağı kaldırırken yüksek sıcaklığa ve elinizin yanmasına dikkat edin.
4. Çift katmanlı yanmayı önleyici koruma fonksiyonu:
  - (1) Cool Touch su ısıtıcısı susuz durumda ısıtıldığında, ürünün çift katmanlı yanmayı önleyici koruma fonksiyonu başlatılır ve ürünün hasar görmesini önlemek için ısıtma otomatik olarak durdurulur. Isıtma plakasının sararmasına veya ısıtma borusunun hasar görmesine neden olabileceğinden su olmadan ısıtmayı.
  - (2) Yukarıdaki durum meydana geldiğinde, Cool Touch su ısıtıcısını güç tabanından kaldırın. Su ısıtıcısı ancak doğal olarak soğuduktan sonra normal bir şekilde kullanılabilir. Isıtma sisteminin hizmet ömrünü azaltmamak amacıyla soğutma için doğrudan soğuk su kullanmayın.

5. Sıcaklık koruma modunda, sıcaklık kontrollü su ısıticisi kaldırılır ve üç dakika içinde güç tabanına geri koyulursa, önceki sıcaklık koruma ayarı korunacaktır. Üç dakikadan fazla sürese, tüm sıcaklık ayarları iptal edilecektir. Lütfen onları güç tabanına geri koyduktan sonra sıfırlayın.
6. Kaynatma veya sıcaklık koruma sırasında lütfen su ısıticisine su eklemeyin.
7. Bekleme durumunda, üç dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, sıcaklık kontrollü su ısıticisi güç tasarrufu moduna girecek, bir bip sesi verecek ve LED ekranını kapatacaktır. Uyku modunu sonlandırmak ve yeniden başlatmak için herhangi bir düğmeye basabilirsiniz.
8. Kaynatma işlemini veya sıcaklık koruma durumunu iptal etmek için, "Açma/kapama" tuşuna basmanız yeterlidir.

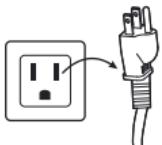
## **TEMİZLEME YÖNTEMI**

### **Dikkat edilmesi gerekenler**

1. Cool Touch su ısıticisinin kullanım ömrünü uzatmak için su ısıticisındaki kirecin düzenli olarak temizlenmesi gereklidir.
2. Elektrik fişini çekin ve temizlemeden önce hızlı kaynatan su ısıticisinin soğumasını bekleyin.
3. Cool Touch su ısıticisinin içini temizlemek için çelik tel veya herhangi bir kimyasal deterjan kullanmayın, ancak dış yüzeyini nemli bir bezle silin.
4. Kirecin çok kalın olması termal başlığın hassasiyetini etkileyerek suyun kaynaması ancak elektriğin kesilmemesine neden olabilir. Lütfen düzenli temizlik ve bakım yapın.
5. Arızayı önlemek için su ısıticisinin altını suya batırmak kesinlikle yasaktır. Su sıçrarsa, lütfen mümkün olan en kısa sürede kuru bir bezle silin. Lütfen su ısıticisini her zaman kuru tutun.

### **Su ısıticisinin içinin temizlenmesi**

1. Su ısıticisine uygun miktarda kireç çözücü malzeme ( beyaz sirke veya sitrik asit gibi) dökün, MAX seviyeye kadar su ekleyin ve çözeltiyi kaynattıktan sonra bir saatten fazla bekletin.
2. Çözeltiyi boşaltın ve kalan tortuyu nemli bir bezle silin.
3. Yeniden kullanmadan önce 4~5 kez temiz su ile durulayın.
4. Kireç çok kalınsa, ıslatma süresi uzatılmalıdır veya lütfen yukarıdaki yöntemi birkaç kez tekrarlayın.



1. Güç kablosunu fişten çekin.



2. Uygun miktarda kireç çözme malzemesi dökün, MAX seviyeye kadar su ekleyin ve kaynattıktan sonra çözeltiyi 1 saatten fazla su ısıtıcısında bekletin.



3. Çözeltiyi boşaltın ve kalan tortuyu nemli bir bezle silin.



4. Yeniden kullanmadan önce 4~5 kez temiz su ile durulayın.



5. Su ısıtıcısının gövdesinin dışını kuru bir bezle temizleyin.



6. Kuru ve havalandırılmış bir yere koyn ve şoktan, nemden ve böceklerden koruyun.

## **Arıza kodları ve yapılması gerekenler**

Hızlı kaynatan su ısıtıcısının çalışması sırasında bir uyarı sesi duyulursa ve ekranda harfler ve sayılar belirirse, lütfen bunları aşağıdaki tabloyla karşılaştırın ve ilgili önlemleri alın. Sorun devam ederse veya başka sorunlar oluşursa, lütfen Karaca Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

<b>Uyarı kodu</b>	<b>Neden</b>	<b>Sonuç</b>
E1	Sensör kısa devre	Bakım için teknik servise gönderin
E2	Sensör açık devre	Bakım için teknik servise gönderin
E3	Kuru yanma hatası	Bakım için teknik servise gönderin
E4	Isıtma borusu arızası	Bakım için teknik servise gönderin

<b>Arıza</b>	<b>Olası Neden</b>	<b>Sonuç</b>
Gösterge ışığı yanmıyor	Fiş düzgün takılmamış Devre kartı hasarlı	Güç kablosunu ve fişi kontrol edin Bakım için teknik servise gönderin
Isıtıyor	Tuşa doğru şekilde basılmıştır	Kılavuzdaki talimatları uygulayın
	Isıtma borusu zarar görmüştür	Bakım için teknik servise gönderin
	Devre kartı hasarlı	Bakım için teknik servise gönderin
	Sıcaklık kontrol devresi arızalı	Bakım için teknik servise gönderin
Kaynamaya rağmen elektrik kesilmiyor	Sıcaklık sensöründeki kireç çok kalın	Kireci temizleyin
	Makine hatası	Bakım için teknik servise gönderin
Su kaynatırken çok ses çıkarıyor	Su kalitesi (mineraller) nedeniyle, kireç ve diğer kirler ısıtıcıya yapışır	Kireci temizleyin
Suda süt gibi kalıntılar var	Gözetimsiz bırakıldığından, kaynama sesi daha yüksek olacaktır	

Yukarıdakiler, yaygın görülen arızalar ve sorun giderme yöntemleridir.  
 Diğer arızalar için lütfen firmamızın bakım merkezleri ve distribütörleri ile iletişime geçin, cihazınız profesyonel teknisyenler tarafından tamir edilecektir. Cihazı kendi başınıza sökmeyin ve onarmayın.

Kullanım ömrü 7 yıl.

**Teknik Özellikler:**

220-240V~50-60Hz, 1850-2200W

**Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyeiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

**WEEE**

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



**Üretici / İthalatçı Firma:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. No: 2/12  
Şişli-İstanbul/Türkiye



## YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak  
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;  
[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



## COOL TOUCH 2206

### GARANTİ ŞARTLARI

#### GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahrifat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığından ya da tahrif edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti değildir.
  - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
  - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
  - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşıması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.



## COOL TOUCH 2206

### GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11inci maddesinde yer alan;

- a) Sözleşmeden dönme,
- b) Satış bedelinden indirim isteme,
- c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
- d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksiz ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarda;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedmez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketicisi, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketiciler Hakem Heyetine veya Tüketiciler Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicisinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



## COOL TOUCH 2206

### GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

**Ünvanı:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresi:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Müşteri Hizmetleri:** +90 850 252 55 72

**Web:** [www.karaca.com](http://www.karaca.com)

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 [www.kc.com.tr](http://www.kc.com.tr)

Marmara Kurumlu V.L.: +90 212 479 7199 Tic.Lic. No: 278836

Məsəl Nö: 0212 412 44 00/01

Satıcı Firmanın:

**Ünvanı:**

**Adresi:**

**Tel:**

**Yetkili Kişi:**

**Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:**

**Fatura Numarası:**

**Fatura Tarihi:**

**Teslim Tarihi ve Yeri:**

**Ürünün:**

**Cinsi:** Su Isıtıcı

**Modeli:** Cool Touch 2206

**Model No:** HB-K057B

**Markası:** KARACA

**Seri Numarası:**

**Garanti Süresi:** 2 (iki) yıl

**Azami Tamir Süresi:** 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.



# COOL TOUCH 2206 KETTLE

USER'S MANUAL AND  
WARRANTY CERTIFICATE

EN

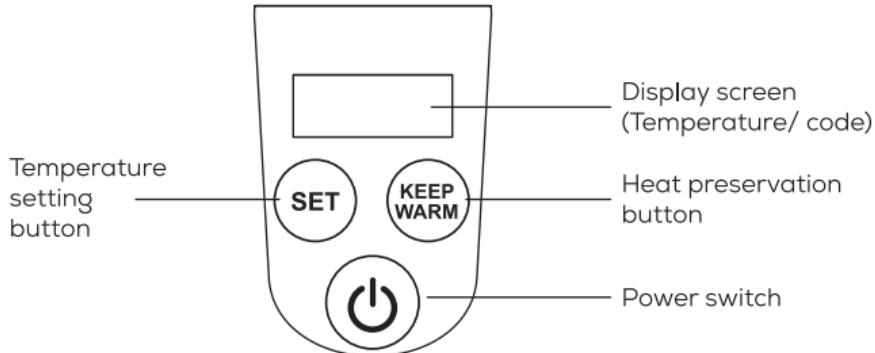


Customer Services  
+44 870 1820 333



[www.karaca.uk](http://www.karaca.uk)

## METHOD OF APPLICATION



**One key boiling function:** Plug in the power cord, press the "Power" button, the temperature control kettle starts boiling water, the power switch button lights up the blue indicator lights the screen displays 888 and then switches to the current temperature. The temperature control kettle stops heating at 100°C, and the blue indicator light goes out and gives three beeps. To cancel the boiling mode, press the Power button again to cancel the job.

### Stop the heating function after heating to the target temperature (this function is limited to filtered water that can be used for raw drinking):

Plug in the power cord, press the "Temperature Adjustment" button, and the display screen will show 40-50-60-70-80-90°C in sequence, and the cycle will be repeated. Select the temperature to be heated, such as 60°C, press the "Power" button, the temperature control kettle starts to heat, the power switch button lights up the blue indicator light, and the screen displays the target temperature and then switches to the current temperature. When the temperature reaches the set heating temperature of 60°C, the temperature control kettle stops heating, the blue indicator light goes out and three beeps sound.

- After selecting the temperature, press the power button to start it within 5 seconds (the screen flashes four times). If the power button is pressed when the screen stops flashing, the program judges that it will boil to 100°C with one button.
- If the selected target temperature is lower than the current temperature, it will stop working after two beeps.

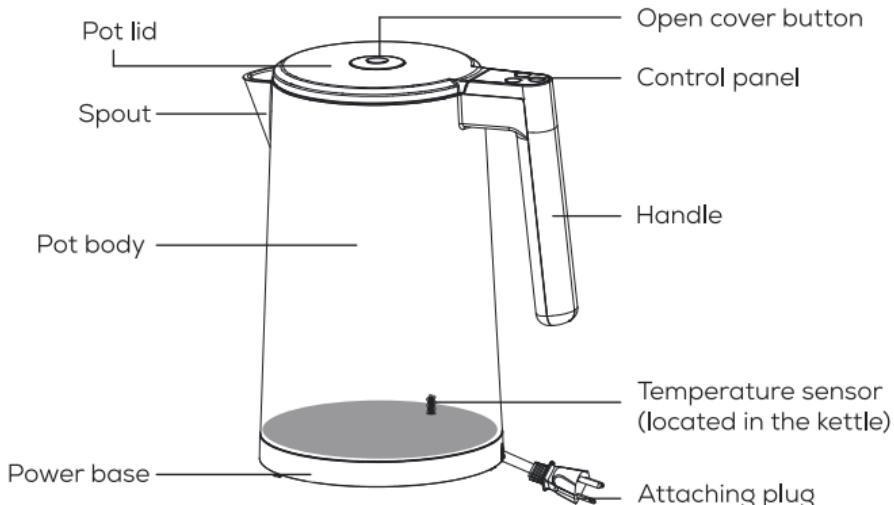


Red lamp

**Heat preservation function (this function is limited to filtered water that can be used as raw drink):**

1. Plug in the power cord, press the "Temperature Adjustment" button, and the display screen will show 40-50-60-70-80-90°C in sequence, and the cycle will be repeated. Select the temperature to be insulated, such as 70°C, press the "Insulation" button, the temperature control kettle starts to heat, the power switch button lights up the red indicator light, and the screen displays the set temperature. When the temperature reaches the set heat preservation temperature of 70°C, the temperature control kettle stops heating, gives three beeps, and the red indicator light is on continuously, entering the heat preservation mode, and the screen displays the set temperature. If the current temperature is lower than the holding temperature by 10°C within 12 hour, the temperature control kettle will automatically heat to the set holding temperature; After 12 hour, the heat preservation stops, and return to standby mode, and the red indicator light goes out.
2. If you want to change the setting of the heat preservation temperature, such as 70°C to 80°C, repeat the above operation sequence, change the heat preservation temperature to 80°C, and heat the temperature control kettle to 80°C before entering the heat preservation.
3. When no setting is made, it is assumed that the water temperature drops to 60°C after a period of time. Just press the "heat preservation" button, and the power switch button lights up the red indicator light, and the current temperature is 60°C for heat preservation within 12 hour. After 12 hour, the heat preservation stops, and return to standby mode, and the red indicator light goes out. If the current temperature is higher than 90°C, keep the temperature at 90°C; if it is lower than 40°C, keep the temperature at 40°C.

## Product structure



## Matters needing attention in use

Before the first use or after a long time without use, add water to the highest water level in the quick-boiling pot, and then boil the water once or twice in order to clean the pot. Please pour out the water which is not suitable for drinking.

1. Move the quick-cooking kettle away from the power base, open the lid, and add clean water into the kettle, being careful not to exceed the maximum water level (MAX scale) or lower than the minimum water level (min scale). Cover the lid and put it back on the power base. Pay attention to whether the contact is good.
2. If the amount of water injected is too small, the pot will be easily boiled dry; If the water volume exceeds the maximum scale, water may be sprayed from the spout.
3. When water needs to be added before the quick-boiling kettle is completely cooled, pay attention to the high temperature and hot hand when lifting the lid.
4. Double dry burning protection function:
  - (1) When the quick-boiling kettle is heated in the without water, the double anti-dry burning protection function of the product is started, and the heating will be automatically stopped to prevent the product from being damaged. Do not heat without water, which may cause yellowing of heating plate or damage of heating tube.
  - (2) When the above situation occurs, lift the quick-boiling pot away from the power base, and the quick-boiling pot can be used normally only after it is cooled down. Do not use cold water for cooling directly, so as not to reduce the service life of heating system.

5. In the heat preservation mode, if the temperature control kettle is lifted and put back on the power base within three minutes, the previous heat preservation setting will be maintained; If it takes more than three minutes, all temperature settings will be cancelled. Please reset them after putting them back on the power base.
6. Please do not add water to the kettle during boiling or heat preservation.
7. In the standby state, if there is no operation within three minutes, the temperature control kettle will enter the power-saving mode, give a beep and turn off the LED display screen, press any button to end the sleep and return to the standby state.
8. To cancel the boiling action or the heat preservation state, just press the "Power" button to cancel the work.

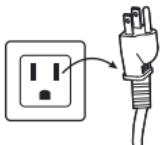
### **Cleaning method**

#### **Matters need attention**

1. In order to prolong the service life of the quick-boiling kettle, the scale in the kettle should be cleaned regularly.
2. Unplug the power plug and let the quick-boiling kettle cool before cleaning.
3. Do not use steel wire balls or any chemical detergent to clean the inside of the quick-boiling kettle, but wipe the external surface with a damp cloth.
4. If the scale is too thick, it may affect the sensitivity of the thermal head, which may lead to the situation that the water boils but the electricity is not cut off. Please do regular cleaning and maintenance.
5. It is strictly forbidden to immerse the bottom of the pot or hand in water to avoid failure; If it is splashed by water, please wipe it with a dry cloth as soon as possible. Please keep the pot dry at all times.

### **Cleaning method in pot**

1. Pour a proper amount of descaling materials (such as edible white vinegar or edible citric acid) into the pot, add water to MAX scale, and soak the solution in the pot for more than one hour after boiling.
2. Pour the solution out of the pot and wipe off the residual sediment with a damp cloth.
3. Rinse with clean water for 4-5 times before reuse.
4. If the scale is too thick, the soaking time should be lengthened, or please repeat the above method for several times.



1. Unplug the power plug



2. Pour a proper amount of descaling material, add water to MAX scale, and after boiling, let the solution soak in the kettle for more than 1 hour.



3. Pour out the solution in the pot, and wipe off the residual sediment with a damp cloth.



4. Rinse with clean water for 4-5 times before use.



5. Clean the outside of the kettle body with a dry cloth.



6. Put it in a dry and ventilated place, and protect it from shock, moisture and insects.

## Fault code and countermeasures

If a warning sound is sounded during the operation of the quick kettle, and letters and numbers appear on the display screen, please compare them according to the table below and take corresponding measures. If the problem persists or other problems occur, please contact Karaca Customer Service Center.

Display Content	Cause Description	Coping Method
E1	Sensor short circuit	Send it to the service center for maintenance
E2	Sensor short circuit	Send it to the service center for maintenance
E3	Dry burning fault	Send it to the service center for maintenance
E4	Heating pipe failure	Send it to the service center for maintenance

Malfunction	Possibility Reason State	Coping Method
The indicator light is not on	The plug is not plugged in properly	Check the power socket and plug
	Circuit board damage	Send it to the service center for maintenance
Can't heat	The button is not pressed in place	Follow the instructions in the manual
	Damage of heating tube	Send it to the service center for maintenance
	Circuit board damage	Send it to the service center for maintenance
	Temperature controller damaged	Send it to the service center for maintenance
Boiling won't turn off the electricity	Scale on temperature sensor is too thick	Clean scale
	Machine fault	Send it to the service center for maintenance
If the water doesn't boil, jump off and power off	The kettle bottom scale is too thick	Clean scale
	Machine fault	Send it to the service center for maintenance
Too loud when boiling water	Due to water quality (minerals), scale and other dirt are attached to the container. If left unattended, the boiling sound will become louder	Clean scale
The contents are attached with milky rough objects		

The above are the common fault analysis and troubleshooting methods. For other faults, please contact the maintenance centers and distributors of our company, and professional technicians will repair them. Do not disassemble and repair them by yourself.

Using lifetime: 7 years

**Technical Specifications:**

220-240V~50-60Hz, 1850-2200W

**Points to Consider During Transportation and Handling**

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

**This device complies with the AEEE Directive.**

**WEEE**

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



**Manufacturer / Importer Company:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Nıw Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli-İstanbul/Türkiye



## COOL TOUCH 2206

### WARRANTY CONDITIONS

#### COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

- 1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.
- 2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.
- 3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.
- 4- The warranty becomes invalid if the invoice or warranty certificate is altered or if the original serial number on the product is removed or changed.
- 5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.
- 6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.  
The following situations are also out of the warranty coverage:
  - Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
  - Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
  - Damages and breakdowns caused by incidents such as fire, flooding or stroke of lightening, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.
- 7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.



## COOL TOUCH 2206

### WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
  - a repair or replacement is impossible;
  - a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
  - or the repair would take an unreasonably long time to complete.
- In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.



## COOL TOUCH 2206

### WARRANTY CERTIFICATE

**The manufacturer's or Importer's**

**Business Title:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Address:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Noy Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Customer Services:** +44 870 1820 333

**Web:** [www.karaca.uk](http://www.karaca.uk)

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Noy Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli  
Tel: 0212 472 44 30 Fax: 0212 472 44 55 [www.kz.com.tr](http://www.kz.com.tr)  
Marmara Kurumsal İD: 201002 0799 Tic. No: 278836  
Məsəl Nömrə: 00000000000000000000000000000000

**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

**Seal and Signature of the Authorized Person:**

**Invoice Number:**

**Invoice Date:**

**Date and Place of Delivery:**

**The product's**

**Type:** Kettle

**Model:** Cool Touch 2206

**Model No:** HB-K057B

**Brand:** KARACA

**Serial Number:**

**Warranty Period:** 2 (two) years

**Maximum Allowed Repair Time:** 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.



# COOL TOUCH 2206 WASSERKOCHER

BENUTZERHANDBUCH UND  
GARANTIESCHEIN

DE

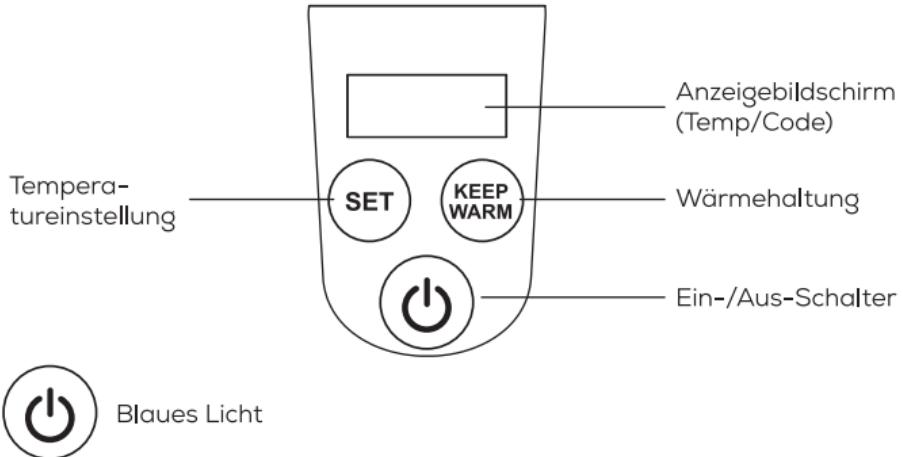


Kundenhotline  
+49 800 197 80 00



[www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)

## Anleitung zum Gebrauch



**Ein-Klick-Kochfunktion:** Stecken Sie das Netzkabel ein, drücken Sie die "Ein-/Aus-Schalter" Taste, der temperaturgesteuerte Kessel beginnt, Wasser zu kochen, die Schalter-Taste leuchtet blau auf, der Bildschirm zeigt 888 an und schaltet dann auf die aktuelle Temperatur. Der temperaturgeregelte Kessel heizt bis 100 °C nicht mehr, die blaue Anzeigeleuchte erlischt und es ertönen drei Pieptöne. Um den Kochmodus abzubrechen, drücken Sie die "Ein-/Aus-Schalter"-Taste erneut, um die den Vorgang abzubrechen.

**Die Heizfunktion ende nach dem Erhitzen auf die Zieltemperatur (diese Funktion beschränkt sich nur auf die Verwendung von gefiltertem Trinkwasser, das pur getrunken werden kann):** Stecken Sie das Netzkabel ein, drücken Sie die Taste "Temperatur-einstellung". Der Anzeigebildschirm zeigt 40-50-60-70-80-90 °C in der Folge und der Zyklus wiederholt sich. Wählen Sie die gewünschte Temperatur, z.B. 60°C, drücken Sie den "Ein-/Aus-Schalter", der temperaturgesteuerte Kessel beginnt zu heizen, die Schalter-Taste leuchtet blau auf, der Anzeigebildschirm zeigt die Zieltemperatur an und dann die aktuelle Temperatur. Wenn die Temperatur die eingestellte Heiztemperatur von 60°C erreicht, stoppt der temperaturgesteuerte Kessel das Erhitzen, die blaue Anzeigeleuchte erlischt und es ertönen drei Pieptöne.

- Nach Auswahl der Temperatur drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter innerhalb von fünf Sekunden (der Anzeigebildschirm blinkt viermal), um zu starten. Wenn Sie den Ein-/Aus-Schalter drücken, wenn der Anzeigebildschirm aufhört zu blinken, merkt das Programm fest, dass es sich um die Ein-Klick-Kochfunktion handelt, und es wird auf 100 °C erhitzt.
- Wenn die gewählte Zieltemperatur niedriger als die aktuelle Temperatur ist, wird nicht weiter erhitzt, was durch zwei Pieptöne signalisiert wird.

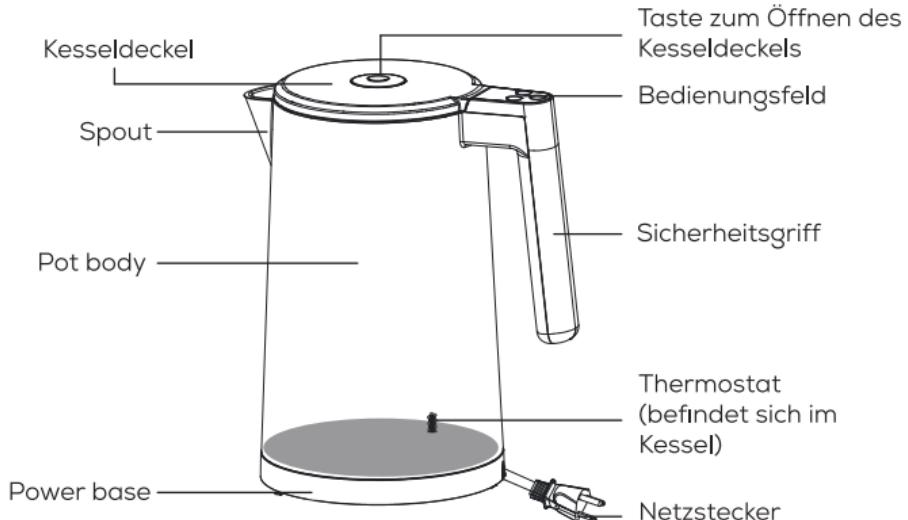


## Rotes Licht

### **Wärmehaltung(diese Funktion beschränkt sich nur auf die Verwendung von gefiltertem Trinkwasser, das pur getrunken werden kann):**

1. Stecken Sie das Netzkabel ein, drücken Sie die Taste "Temperaturinstellung". Der Anzeigebildschirm zeigt 40-50-60-70-80-90°C in der Folge und der Zyklus wiederholt sich. Wählen Sie die zu wärmehaltende Temperatur, z.B. 70°C, drücken Sie die "Wärmehaltung"-Taste, der temperaturgesteuerte Kessel beginnt zu heizen, die Schalter-Taste leuchtet rot auf, der Anzeigebildschirm zeigt die eingestellte Temperatur an. Wenn die Temperatur die eingestellte Wärmehaltestemperatur von 70°C erreicht, stoppt der temperaturgesteuerte Kessel das Erhitzen, die rote Anzeigeleuchte leuchtet uns es ertönen drei Pieptöne, dann wechseln in Wärmehaltemodus. Wenn die aktuelle Temperatur innerhalb 12 Stunde 5°C niedriger als die Warmhaltetemperatur ist, heizt sich der temperaturgesteuerte Kessel automatisch auf die eingestellte Warmhaltetemperatur; Beendet sich die Wärmehaltung nach 12 Stunde, kehrt das Gerät den Standby-Modus zurück, und die rote Anzeigeleuchte erlischt.
2. Wenn Sie die Wärmhaltetemperatur ändern möchten, beispielsweise von 70°C auf 80°C, wiederholen Sie den obigen Vorgang, ändern Sie die Wärmhaltetemperatur auf 80°C. Nachdem der temperaturgesteuerte Kessel auf 80°C erhitzt wurde, geht das Gerät in den Wärmehaltemodus ein.
3. Wenn keine Einstellung vorgenommen wird, z. B. wenn Wassertemperatur nach 12 Stunden auf 58°C abfällt, drücken Sie einfach die „Wärmehaltung“-Taste. Der Ein-/Aus-Schalter leuchtet rot und die aktuelle Temperatur wird bei 58°C innerhalb 12 Stunde hält. Hörtet die Wärmehaltung nach 12 Stunde auf, kehrt er dann in den Standby-Modus zurück und die rote Anzeigeleuchte erlischt. Wenn die aktuelle Temperatur höher als 90°C ist, wird die Temperatur auf 90°C gehalten, und wenn sie niedriger als 40°C ist, wird die Temperatur auf 40°C gehalten.

## Produktstruktur



## Anweisung zur Verwendung

Vor dem ersten Gebrauch oder nach langer Zeit Nichtbenutzung sollte der schnell kochenden Kessel mit Wasser auf den maximalen Wasserstand gefüllt und dann das Wasser ein- oder zweimal aufgekocht werden, um den Kessel zu reinigen. Dieses Wasser ist nicht zum Trinken geeignet. Bitte schütten Sie es weg.

1. Nehmen Sie den Kessel von der Basis, öffnen Sie den Kesseldeckel und geben Sie sauberes Wasser in den Kessel. Achten Sie darauf, den maximalen Wasserstand (max. Skala) nicht zu überschreiten und nicht unten den minimalen Wasserstand (min. Skala) zu befüllen. Schließen Sie den Deckel und setzen Sie den Kessel wieder auf die Basisstation. Achten Sie darauf, dass der Kessel exakt auf der Basis sitzt.
2. Wenn zu wenig Wasser eingefüllt wurde verkocht das Wasser sehr schnell. Wenn das Wasser die MAX-Skala übersteigt, kann Wasser aus der Ausgussöffnung spritzen.
3. Wenn Sie Wasser hinzufügen müssen, bevor der schnell kochenden Kessel vollständig abgekühlt ist, achten Sie auf die hohe Temperatur, wenn Sie den Deckel öffnen.
4. Doppelte Anti-Trockenlauffunktion.
  - (1) Wenn der Kessel in wasserfreiem Zustand erhitzt wird, wird die doppelte Anti-Trockenlauffunktion und die Heizung wird automatisch gestoppt, um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden. Erhitzen Sie den Kessel nicht in wasserfreiem Zustand, da die Heizplatte leicht vergilben und das Heizrohr leicht beschädigt werden kann.
  - (2) Wenn die oben genannte Situation eintritt, heben Sie den Kessel von der Basis.

Kühlen Sie den Kessel nicht direkt mit kaltem Wasser, um die Lebensdauer des Heizelements nicht zu verkürzen.

5.Wenn Sie im Wärmehaltemodus den temperaturgesteuerten Kessel anheben und innerhalb von drei Minuten wieder auf den Sockel stellen, wird die vorherige Wärmehalteeinstellung beibehalten; wenn sie drei Minuten überschreitet, werden alle Temperatureinstellungen gelöscht. Bitte stellen Sie den Kessel wieder ein, nachdem Sie den Kessel wieder auf den Schaltersockel gesetzt haben.

6.Geben Sie während des Kochens oder der Wärmehalte kein Wasser in den Kessel.

7.Im Standby-Modus, wenn innerhalb von drei Minuten keine Einstellung vorgenommen wird, wechselt der schnell kochenden Kessel in den Energiesparmodus, Es ertönt ein Piepton den LED-Bildschirm schaltet sich aus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Schlafzustand zu beenden und in den Standby-Modus zurückzukehren.

8.Wenn Sie den Kochvorgang oder den Wärmehaltezustand abbrechen möchten, drücken Sie einfach die "Ein-/Aus-Taste" und der Vorgang wird beendet.

## **Reinigung und Wartung**

### **Anmerkung**

1.Um die Lebensdauer des schnell kochenden Kessels zu verlängern, befreien Sie den Kessel regelmäßig von Kalkablagerungen.

2.Ziehen Sie den Netzstecker raus und lassen Sie den Kessel abkühlen, bevor Sie sie reinigen.

3.Verwenden Sie keine Spülschwamm aus Stahl oder chemischen Reinigungsmittel, um das Innere des Kessels zu reinigen. Bitte wischen Sie die Außenfläche mit einem feuchten Tuch ab.

4.Wenn die Kalkablagerung zu dick ist, kann der die Empfindlichkeit des Temperaturfühlerkopfes beeinträchtigt werden, was dazu führt kann, dass das Wasser kocht, aber der Strom nicht ausfällt. Bitte reinigen und pflegen Sie den Kessel daher regelmäßig.

5.Es ist strengstens verboten, Kessel oder den Griff in Wasser zu tauchen, um einen Defekt zu vermeiden; wenn er Wasser bespritzt wird, wischen Sie den Kessel bitte schnell mit einem trockenen Tuch ab. Halten Sie den Kessel immer trocken.

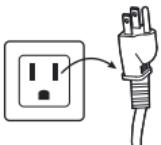
### **Reinigungsmethode für den Kessel**

1.Geben Sie eine angemessene Menge Detergenz (z. B. Essig oder Zitronensäure) in den Kessel, fügen Sie Wasser bis zur maximalen Skala hinzu und lassen Sie die Lösung nach dem Kochen länger als eine Stunde im Kessel einweichen.

2.Gießen Sie die Lösung aus dem Kessel und wischen Sie die Rückstände mit einem feuchten Tuch ab.

3.Vor der Wiederverwendung 4 zu 5 Mal mit sauberem Wasser ausspülen.

4.Wenn der Kalk zu dick ist, sollte die Einweichzeit verlängert werden oder wiederholen Sie die obigen Methoden mehrmals.



1. Stecken Sie den Netzstecker aus



2. Geben Sie eine angemessene Menge Detergenz hinein, fügen Sie Wasser bis zur maximalen Skala hinzu, lassen Sie die Lösung nach dem Kochen länger als eine Stunde im Kessel einweichen



3. Gießen Sie die Lösung aus dem Kessel und wischen Sie die Rückstände mit einem feuchten Tuch ab



4. Vor der Wiederverwendung 4 zu 5 Mal mit sauberem Wasser ausspülen



5. Reinigen Sie die Außenseite des Kessels mit einem trockenen Tuch



6. Stellen Sie den Kessel an einen trockenen und belüfteten Ort und schützen Sie den Kessel vor Stößen, Feuchtigkeit und Insekten

## Fehlercodes und Gegenmaßnahmen

Wenn während des Betriebs des schnell kochenden Kessels ein Warnton ertönt und Buchstaben und Zahlen auf dem Anzeigebildschirm erscheinen, vergleichen Sie diese bitte mit der folgenden Tabelle und ergreifen Sie Gegenmaßnahmen gemäß der folgenden Tabelle. Wenn das Problem weiterhin besteht oder andere Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an das Karaca Kunden Servicecenter.

Inhalte	Grund Erklärung	Lösung
E1	Sensorkurzschluss	Zur Wartung an das Servicecenter senden
E2	Offener Kreislauf am Sensor	Zur Wartung an das Servicecenter senden
E3	Trockenbrandstörung	Zur Wartung an das Servicecenter senden
E4	Heizelement-Störung	Zur Wartung an das Servicecenter senden

Ausfallzustand	wahrscheinlicher Ursachenstatus	Lösung
Anzeigelicht leuchtet nicht	Der Stecker ist nicht richtig eingesteckt	Steckdosen und Stecker überprüfen
	Leiterplattenschaden	Zur Wartung an das Servicecenter senden
Kann nicht beheizt werden	Die Schalter-Taste ist nicht richtig eingedrückt	Gemäß den Anweisungen in der Anleitung handeln
	Heizelement beschädigt	Zur Wartung an das Servicecenter senden
	Leiterplattenschaden	Zur Wartung an das Servicecenter senden
	Thermostat beschädigt	Zur Wartung an das Servicecenter senden
Der Strom wird nicht abgeschaltet bei gekochten Wasser	Der Kalk am Temperatursensor ist zu dick	Den Kalk entfernen
	Maschinenstörung	Zur Wartung an das Servicecenter senden
Der Strom wird abgeschaltet bei nicht gekochten Wasser	Die Kalkablagerung am Kesselboden ist zu dick	Kalk entfernen
	Maschinenstörung	Zur Wartung an das Servicecenter senden
Zulaut beim Kochen von Wasser	Aufgrund von Wasserbestandteilen (Mineralien) ist der Behälter mit Kalk und anderem Schmutz befestigt. Wird er ignoriert, wird das Siedegeräusch eventuell lauter	Kalk entfernen
Milchweiße Rauheit am Innenbehälter befestigt		

Die oben genannten Inhalte beziehen sich auf die üblichen Fehleranalyse und Fehleranalysen. Für andere Fehler wenden Sie sich bitte an die Wartungszentren und Handler des Unternehmens für eine Wartung durch professionelle Techniker. Eine selbstdurchgeführte Demontage und Reparatur ist nicht erlaubt.

Die vorgesehene Nutzungsdauer liegt bei 7 Jahren.

## **TECHNISCHE DATEN**

220-240V~50-60Hz, 1850-2200W

### **Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand**

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der vorgesehenen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind durch Transportsschäden verursachte Defekte von der Garantie ausgeschlossen.

### **1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten**

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

### **2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.<sup>2</sup> Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußereren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme).

**Einzelhandel:** Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

**Fernabsatzmarkt:** Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen.

### **3- Entnahme von Batterien und Lampen**

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

### **4- Datenschutz**

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

### **5- WEEE-Registrierungsnummer**

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

### **6- Sammel- und Verwertungsquoten3**

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



### **Hersteller / Importeur Firma:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. No: 2/12

Şişli-İstanbul/Türkiye



## COOL TOUCH 2206

### GARANTIEBEDINGUNGEN

#### EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekarte während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekarte sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekarte oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen.

Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
  - Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
  - Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.
- 7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekarte angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines



## COOL TOUCH 2206

### GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einer der folgenden Ansprüche gem.

§ 437 BGB gelten machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurückzutreten oder den Kaufpreis mindern und
- c) Schadenersatz oder nach Ersatz vergeblicher Aufwendung verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung kostenfreier Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen der zu veranlassen ohne Forderungen in irgendwelchem Entgelt für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird

Der Käufer ist berechtigt den Verkaufspreis zurückzuerstatten, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem externen Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.



## COOL TOUCH 2206

### GARANTIEZERTIFIKAT

**Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:**

**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Kundenhotline:** +49 800 197 80 00

**Web:** [www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

Tel: 0212 412 44 30 Fax: 0212 412 44 55 [www.karaca.com.tr](http://www.karaca.com.tr)

Marmara Kurumsal V.D. 160.002.769 Tic. No: 278836

Mersis No: D-1200-0001-00000000

**Daten des Verkäufers:**

**Handelsname:**

**Adresse:**

**Tel.:**

**Befugte Person:**

**Unterschrift und Stempel der befugten Person:**

**Rechnungsnummer:**

**Datum der Rechnung:**

**Datum und Ort der Lieferung:**

**Daten des Produkts:**

**Art:** Wasserkocher

**Modell:** Cool Touch 2206

**Modell No:** HB-K057B

**Marke:** KARACA

**Seriennummer:**

**Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre

**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werkstage





Müşteri Hizmetleri  
0850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)